

jumpio

MANUAL

Model: USB Duo Charger

EN English

NL Nederlands

D Deutsch

ES Español

F Français

PT Português

I Italiano

SE Svensk

FI Suomi

CZ Česká Republika

PL Polskie

SK Slovenský

Manual Jupio USB Duo Charger

Product Specifications			
Input:	5V / 2.1A [Micro USB]	Indication:	LED
Output voltage:	4.2V / 4.35V / 8.4V	Dimensions:	101 x 85 x 31 mm
Output Current:	500 - 650mA	Weight:	65 grams



Thank you for choosing the Jupio USB Duo Charger. To ensure your safety, please read this manual carefully, before using and keep it for future reference.

1. How to use the Jupio USB Duo Charger?

Connect one end of the USB cable to the charger and the other end to a power device such as a computer or powerbank etc. Place the battery onto the charger.

2. LED indicator

When the charger is plugged in, it automatically turns the "STATUS" LED on. The meaning of the indicator lights are as followed:

The LED is green before taking the battery in the charger.

The LED is red when the battery is charging.

The LED is green when battery is fully charged.

3. Safety precautions

Protect the product from heat and water.

Keep the metal contacts always clean.

Always disconnect the USB cable from the charger after charging.

Don't attempt to open the charger, to change the outward form or damaging the product.

Bedankt voor uw aankoop van de Jupio USB Duo Charger. Lees voor optimale prestaties en veiligheid deze instructies voor gebruik zorgvuldig door.

1. Hoe gebruikt u de Jupio Duo Charger?

Sluit een kant van de USB kabel op het oplaadstation aan en de ander kant aan een USB poort van bijv. een computer of powerbank etc. Plaats de Accu in de lader.

2. Indicatielampje

Wanneer de oplader is aangesloten, wordt automatisch de "STATUS" LED getoond. De indicatielampjes hebben de volgende betekenis:

LED is groen voordat u de accu in de oplader plaatst.

LED is rood wanneer de accu aan het opladen is.

LED is groen wanneer de accu compleet opgeladen is.

3. Veiligheidsmaatregelen

Gebruik alleen compatibele stroombronnen.

Bescherm het product tegen hitte en water.

Zorg ervoor dat de metalen contacten altijd schoon zijn.

Haal altijd de stekker na het opladen uit het stopcontact.

Probeer niet de oplader te openen en het product te veranderen of beschadigen.

Vielen Dank, dass Sie sich für das Jupio USB Duo Charger entschieden haben. Für Ihre eigene Sicherheit, lesen Sie dieses Handbuch vor der Nutzung bitte sorgfältig durch und bewahren Sie es zur künftigen Referenz auf.

1. Wie nutzt man das Jupio USB Duo Charger?

Verbinden Sie das Mikro USB Ende des Kabels mit dem Ladegerät und das USB Ende des Kabels mit einem Stromgerät mit einer USB Verbindung, wie einem Computer, einer Powerbank, etc. Platzieren Sie die Batterie auf dem Ladegerät.

2. LED Indikator

Wenn das Ladegerät eingesteckt ist, schaltet sich automatisch das „STATUS“ LED an. Die Bedeutung des Indikatorlichts ist wie folgt:

Das LED ist grün bevor die Batterie in das Ladegerät gegeben wird.

Das LED ist rot wenn die Batterie lädt.

Das LED ist grün wenn die Batterie vollständig aufgeladen wurde.

3. Sicherheitshinweise

Schützen Sie das Produkt vor Hitze und Wasser.

Halten Sie die Metallkontakte stets sauber.

Trennen Sie nach dem Laden stets die Verbindung von USB Kabel und Ladegerät.

Versuchen Sie niemals das Ladegerät zu öffnen, die Erscheinungsform zu ändern oder das Produkt zu beschädigen.

ES

Manual Jupio USB Duo Charger

Gracias por elegir el Jupio USB Duo Charger. Para garantizar su seguridad, lea este manual antes de usarlo y guárdelo para referencia futura.

1. ¿Cómo usar el Jupio USB Duo Charger?

Conecte el extremo Micro USB del cable al cargador y el extremo USB del cable a un dispositivo de alimentación con una conexión USB, como una computadora o un banco de alimentación, etc. Coloque la batería en el cargador.

2. Indicador LED

Cuando el cargador está enchufado, el LED "STATUS" se enciende automáticamente. El significado de Las luces indicadoras son las siguientes:

El LED es verde antes de tomar la batería en el cargador.

El LED está rojo cuando la batería se está cargando.

El LED está verde cuando la batería está completamente cargada.

3. Precauciones de seguridad

Proteja el producto del calor y del agua.

Mantenga los contactos metálicos siempre limpios.

Siempre desconecte el cable USB del cargador después de cargarlo.

No intente abrir el cargador, cambiar la forma exterior o dañar el producto.

F

Jupio Manuel USB Duo Charger

Merci d'avoir choisi l'USB Jupio Duo Charger. Pour assurer votre sécurité, veuillez lire ce Manuel attentivement avant d'utiliser, et le conserver pour référence future.

1. Comment utiliser l'USB Jupio Duo Charger?

Connectez l' extrémité micro-USB du câble du chargeur et l' extrémité USB du câble d'un périphérique d'alimentation avec une connexion USB tel qu'un ordinateur ou d'alimentation bank etc. Placez la batterie sur le chargeur.

2. Indicateur LED

Lorsque le chargeur est branché, il active automatiquement le "statut". Le sens de Les voyants sont comme suit :

Le voyant est vert avant de prendre la batterie dans le chargeur.

Le voyant est rouge lorsque la batterie est en charge.

Le voyant est vert lorsque la batterie est complètement chargée.

3. Précautions de sécurité

Protéger le produit de la chaleur et de l'eau.

Garder les contacts métalliques toujours propre.

Toujours débrancher le câble USB du chargeur après la charge.

N'essayez pas d'ouvrir le chargeur, pour modifier la forme extérieure ou d'endommager le produit.

PT

Manual Jupio USB Duo Charger

Obrigado por escolher o Jupio USB Duo Charger. Para garantir sua segurança, leia este manual atentamente, antes de utilizar e guarde para referência futura.

1. Como usar o Jupio USB Duo Charger?

Conecte à extremidade do cabo com o carregador Micro USB e a extremidade do cabo USB a um dispositivo de energia com uma conexão USB, como um computador ou banco de energia, etc. Coloque a bateria no carregador.

2. Indicador LED

Quando o carregador está ligado, ele liga automaticamente o "STATUS" LED. O significado das luzes indicadoras são conforme segue:

O LED fica verde antes de receber a bateria no carregador.

O LED fica vermelho quando a bateria está carregando.

O LED fica verde quando a bateria está totalmente carregada.

3. Precauções de segurança

Protege o produto do calor e da água.

Mantenha o contato de metal sempre limpo.

Sempre desconecte o cabo USB do carregador após o carregamento.

Não tente abrir o carregador, para alterar a forma externa ou danificar o produto.

I

Manuale di Jupio USB Duo Charger

Grazie per aver scelto il Jupio USB Duo Charger. Per assicurare la tua incolumità, ti preghiamo di leggere questo manuale con attenzione prima di usare questo strumento e di conservarlo in un luogo sicuro per eventuali consultazioni future.

1. Come Usare il Jupio USB Duo Charger?

Connetti l'estremità Micro USB del cavo al caricabatterie e l'estremità USB del cavo alla presa elettrica del dispositivo con una connessione USB come quella di un computer oppure una power bank ecc. Posiziona la batteria nel caricatore.

2. Indicatore LED

Quando il caricatore è inserito, il suo Led si accenderà automaticamente sullo "STATUS" on. Questi sono i significati degli indicatori luminosi:

Il LED è verde prima di inserire la batteria nel caricatore.

Il LED è rosso quando la batteria è in ricarica.

Il LED è verde quando la batteria è completamente ricaricata.

3. Precauzioni di Sicurezza

Proteggere il prodotto da calore e acqua.

Tenere i contatti metallici sempre puliti.

Disconnettere sempre il cavo USB dal caricatore dopo aver eseguito la ricarica.

Non provare ad aprire il caricatore, questo può cambiare la forma esteriore oppure danneggiare il prodotto.

SE **Manuell Jupio USB Duo Charger**

Tack för att du valde Jupio USB Duo Charger. För att garantera din säkerhet, läs här bruksanvisning noggrant innan du använder och spara den för framtida bruk.

1. Hur man använder Jupio USB Duo Charger?

Anslut Micro USB-ändan av kabeln till laddaren och USB-ändan av kabeln till en kraftenhet med en USB-anslutning, såsom en dator eller effekt bank etc. Placera batteriet på laddaren.

2. LED-indikator

När laddaren är ansluten, visar det automatiskt "STATUS" LED på. Betydelsen av indikatorlampor är som följer:

Lysdioden är grön innan batteriet i laddaren.

Lysdioden är röd när batteriet laddas.

Lysdioden lyser grönt när batteriet är fulladdat.

3. Säkerhetsåtgärder

Skydda produkten från värme och vatten.

Håll metallkontaktarna alltid ren.

Koppla alltid ur USB-kabeln från laddaren efter laddning.

Försök inte att öppna laddaren, att ändra den yttre formen eller skador på produkten.

FI **Manuale di Jupio USB Duo Charger**

Kiitos, kun valitsit Jupio USB Duo Charger. Taataksesi turvallisuuden, ole hyvä ja lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöönottoa, ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

1. Kuinka käyttää Jupio USB Duo Charger?

Yhdistä Micro-USB kaapelin toinen liitin latauslaitteeseen, ja toinen USB-liitin virtalähteeseen, kuten esimerkiksi powerpankkiin tai tietokoneeseen. Aseta akku laturiin.

2. LED-valo

Kun laturi on kytkettyinä, sen "STATUS" LED-valo syttyy automaattisesti. Tämän valon tarkoitus on osoittaa seuraavia asioita:

LED-valo on vihreä ennen kuin asetat akun laturiin.

LED-valo on punainen, kun akkua ladataan.

LED-valo on vihreä, kun akku on täysin ladattu.

3. Turvallisuusvarotoimet

Suojaa tuote kuumuudelta ja vedeltä.

Pidä metalliosat puhtaina.

Irrota USB-johto laturista aina latauksen jälkeen.

Älä yritä avata laturia tai yritä muokata sen ulkokuorta, jotta et vahingoittaisi tuotetta.

CZ

Manual Jupio USB Duo Charger

Děkujeme, že jste si vybrali Jupio USB Duo Charger. Pro vlastní bezpečnost si před používáním prosím tenhle manuál pečlivě přečtete a uschovejte jej pro pozdější použití.

1. Jak používat Jupio USB Duo Charger?

Připojte koncovku Mikro USB kabelu do nabíječky a USB koncovku kabelu do elektrického zařízení s USB připojením, jako je počítač, power bank, apod. Baterii vložte do nabíječky.

2. LED indikátor

Když je nabíječka zapojena, automaticky se zapne LED "STATUS". Význam světel indikátoru je takovýto:

LED světlo je zelené před umístěním baterie do nabíječky.

LED světlo je červené, když se baterie nabíjí.

LED světlo je zelené, když je baterie plně nabitá.

3. Bezpečnostní opatření

Výrobek chraňte před teplem a vodou.

Kovové kontakty udržujte vždy čisté.

USB kabel po nabití vždy z nabíječky odpojte.

Nepokoušejte se nabíječku otevřít pro změnu vnější formy, nebo poškození výrobku.

PL

Instrukcja Jupio USB Duo Charger

Dziękujemy za wybranie Jupio USB Duo Charger. Aby zapewnić sobie pełne bezpieczeństwo, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem produktu i zachowaj ją na przyszłość.

1. Jak używać Jupio USB Duo Charger?

Podłącz końcówkę Mikro USB kabla do ładowarki oraz końcówkę USB kabla do urządzenia elektrycznego z połączeniem USB takiego jak komputer czy tak zwanego banku energii. Włóż baterie do ładowarki.

2. Wskaźnik LED

Kiedy ładowarka jest podłączona, automatycznie włącza się "STATUS" włączanej diody. Znaczenia lampek sygnalizacyjnych są następujące:

Dioda jest zielona przed włożeniem baterii do ładowarki.

Dioda jest czerwona, gdy bateria się ładuje.

Dioda jest zielona, gdy bateria jest w pełni naładowana.

3. Środki ostrożności

Produkt należy chronić przed ciepłem i wodą.

Metalowe styki zawsze muszą być czyste.

Zawsze odpinaj kabel USB z ładowarki po zakończeniu ładowania.

Nie próbuj otwierać ładowarki, gdyż skutkuje to zmianą jej formy lub uszkodzeniem.

SK

Manual Jupio USB Duo Charger

Ďakujeme, že ste si vybrali Jupio USB Duo Charger. Kvôli vlastnej bezpečnosti si pred používaním prosím tento manuál dôkladne prečítajte a uschovajte ho pre neskoršie použitie.

1. Ako používať Jupio USB Duo Charger?

Pripojte koncovku Mikro USB kábla do nabíjačky a USB koncovku kábla do elektrického zariadenia s USB pripojením ako je počítač, power bank, a pod. Batériu vložte do nabíjačky.

2. LED indikátor

Keď je nabíjačka zapojená, automaticky sa zapne LED“STATUS”. Význam svetiel indikátora je takýto:

LED svetlo je zelené pred umiestnením batérie do nabíjačky.

LED svetlo je červené, keď sa batéria nabíja.

LED svetlo je zelené, keď je batéria plne nabitá.

3. Bezpečnostné opatrenia

Výrobok chráňte pred teplom a vodou.

Kovové kontakty udržiavajte vždy čisté.

USB kábel po nabití vždy z nabíjačky odpojte.

Nepokúšajte sa nabíjačku otvoriť pre zmenu vonkajšej formy, alebo poškodenie výrobku.

Important Information

This product was manufactured in China for Jupio Europe BV in the Netherlands. All Jupio products are manufactured in ISO-certified factories, meet all legal requirements and have the required (European) quality marks. Jupio attaches great value to good working conditions and disapproves child labour explicitly. Jupio acts in conformity with all legal requirements with regard to the discharge of products containing pollutants.

Although Jupio takes good care of the quality of its products, you can unfortunately never exclude defects completely. In case you have a defective product Jupio will offer maximum service and support.

The guideline General Product Safety obliges company to offer safe products. Besides, as from 1st December 2005 companies must report as soon as dangerous products come on the market. Legislation must contribute to a better protection of the consumer. Jupio acts conform all legal requirements products have to meet and makes every effort to bring safe products on the market. If necessary, Jupio products or packages contain a warning. If a defective product, which is dangerous, is brought on the market, it can be traced by means of an article- and batch number. Jupio will withdraw this product from the market. Jupio will make mention of an unsafe product on her website: jupio.com. Besides, in case of a dangerous product, we will inform the FDA. Should your product contain dangerous deviations please inform Jupio Europe BV in The Netherlands. Jupio will research the product and will take all necessary precautions. Complaints concerning possible dangerous products can be reported to Jupio Europe BV in the Netherlands. In case of questions concerning product safety, please feel free to contact our customer service, on working days.

Jupio Europe BV

Wasaweg 27
9723 JD Groningen
The Netherlands

T +31-(0)50 5499949
Attn: M. Evertse
E info@jupio.com

